

# **GORBEIA** *2026* **SUZIEN**



**IKUSLEAREN GIDA /Guia del  
espectador / Espectator guide  
2026**

**[www.gorbeiasuzien.eus](http://www.gorbeiasuzien.eus)**

## **AURKIBIDEA / ÍNDICE / INDEX**

- 0. Sarrera / Introducción / Introduction**
- 1. Egitaraua / Programa / Schedule**
- 2. Ibilbideak / Recorridos / Routes**
- 3. Igarotze denborak / Tiempos de paso / Split times**
- 4. Ingurumena / Medioambiente / Environment**
- 5. Lasterketa non ikusi / Desde donde ver la carrera / Follow the race**
- 6. Gomendioak / Recomendaciones / Recommendations**
- 7. Herriko mapa / Mapa pueblo /Town map**
- 8. Garraioa / Transporte / Transport**
- 9. Larrialdiak / Urgencias /Emergencies**

## 0. Sarrera / Introducción / Introduction

Hau izango da Gorbeia Suzien mendi lasterketaren 13. edizioa. 2026ko irailaren 26an ospatuko da Zeanuri udalerrian (Bizkaia) eta ISFko Skyrunner World Series-erako puntuagarria izango da. Ibilbideak Gorbeia Parke Naturala zeharkatzen du, beraz, egun horretan bertaratzen zareten ikusle guztiak ondorengo jarraibideak jarraitzera animatzen zaituztegu. Txosten labur honetan egun polit hau goatzeko behar duzun informazioa guztia aurkituko duzue.

*Esta será la 13 edición de la carrera por montaña Gorbeia Suzien que se celebrará el 26 de septiembre de 2026 en el municipio de Zeanuri (Bizkaia) siendo un año más puntuable para las Skyrunner World Series de la ISF. El recorrido discurre por el Parque Natural de Gorbea por lo que invitamos a todos los espectadores que se acerquen este día a seguir las indicaciones que describen a continuación, teniendo en ella toda la información para poder disfrutar de este bonito día.*

*This will be the 13th edition of the Gorbeia Suzien mountain race, which will take place on September 26, 2026, in the municipality of Zeanuri (Bizkaia), and once again it will count towards the Skyrunner World Series of the ISF. The route runs through the Gorbea Natural Park, so we invite all spectators who come that day to follow the instructions described below, which contain all the information needed to enjoy this beautiful day.*

## 1. Egitaraua / Programa / Schedule



# EGITARAUA PROGRAMA

### IRAILAK 18 OSTIRALA

VIERNES 18 DE SEPTIEMBRE

**19:00** "GR-282: ARTZAINZAREN BIDEA" Azalpena eta dokumental laburra Aitor Intxaurrearen eskutik Igarreko kultur etxean  
Explicación y documental corto "GR-282: ARTZAINZAREN BIDEA" con Aitor Intxaurre en la casa de cultura de Igarre

### IRAILAK 25 OSTIRALA

VIERNES 25 DE SEPTIEMBRE

**12:00** Lasterketaren aurkezpena BIK Aretoa, Bilbon  
Presentación de la carrera en la Sala BIK, Bilbao

**17:30-20:00** Dorsal banaketa frontoan  
Reparto de dorsales en el frontón

**19:00** Briefing-a, hitzaldi teknika  
Briefing, charla técnica

### IRAILAK 26 LARUNBATA

SÁBADO 26 DE SEPTIEMBRE

**07:00-08:30** Dorsal banaketa.  
Reparto de dorsales

**09:00** GORBEIA SUZIEN SKYRACE lasterketaren irteera  
Salida de la carrera GORBEIA SUZIEN SKYRACE

**11:00** GORBEIA SUZIEN 21K lasterketaren irteera  
Salida de la carrera GORBEIA SUZIEN 21K

**13:00-16:30** Lasterketako korrikalarietzat bazkaria frontoan  
Comida para los corredores y corredoras en el frontón

**14:30** Sari banaketa  
Entrega de premios

**16:30** IN VINO VERITASen musika emanaldia  
Actuación musical de IN VINO VERITAS

**18:30** Herri kirolak  
Deporte tradicional vasco

**20:00** Musika eta dantza EIN GO arrerionariakin  
Música y baile con la romería EIN GO

**23:00** Musika etenik gabel  
Música durante la noche

### IRAILAK 27 IGANDEA

DOMINGO 27 DE SEPTIEMBRE

**11:00** Umeen lasterketarako izen-ematea  
Inscripción para la carrera infantil

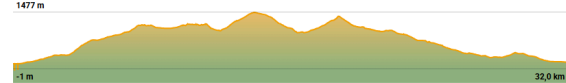
**12:00** Umeen lasterketaren irteera  
Salida de la carrera infantil



## 2. Ibilbideak / Recorridos / Routes

### GORBEIA SUZIEN SKYRACE - 32KM

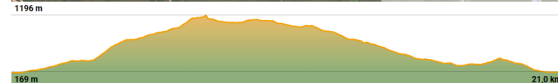
Distancia 32 km Desnivel + 2.400 m Dificultad **Muy difícil** [Guarda en una Lista](#) [Comparte](#)



[Wikiloc | Ruta GORBEIA SUZIEN SKYRACE - 32KM](#)

### GORBEIA SUZIEN - 21KM

Distancia 21 km Desnivel + 1.200 m Dificultad **Difícil** [Guarda en una Lista](#) [Comparte](#)



[Wikiloc | Ruta GORBEIA SUZIEN - 21KM](#)

## 3. Igarotze denborak / Tiempos de paso / Split times

|                    | <b>SKYRACE</b> |             | <b>21K</b> |             |
|--------------------|----------------|-------------|------------|-------------|
| KONTROLA           | KM             | LEHENENGOAK | KM         | LEHENENGOAK |
| Gorbeiako aterpea  | 9              | 9:55        | 9          | 12:00       |
| GZT aterpea        | 12             |             |            |             |
| Gorbeiako Kurutzea | 14             | 10:30       |            |             |
| Isidron txabola    | 16             |             |            |             |
| Aldamin            | 19             | 11:00       |            |             |
| Zenigorta          | 21             |             | 11         |             |
| Lanbreabe          | 27             | 11:40       | 17         | 12:40       |
| Zeanuri            | 31             | 12:00       | 21         | 13:00       |

**Dortsalak eta jarraipena/ Dorsales y seguimiento / Bib numbers and tracking**

## 4. Ingurumena / Medioambiente / Environment



Gorbeia Suzienek 2024an Europarcek FEDMEren bidez emandako **Green Label** ingurumen ziurtagiria lortu zuen ingurumen praktika onengatik, eta hurrengo edizioetan ere berritu egin du. Aurten, gainera, Gorbeia Suzien lasterketak bat egingo du Kilian Jornet Fundazioak **Green Trail Concept** izenarekin garatutako trail ekitaldietarako jasagarritasun ziurtagiria lortzeko bultzatutako ekimenarekin.

Korrikalariak uneoro errespetatu beharko dituzte antolakuntzak ingurunea errespetatzeko eta karbono-aztarna murrizteko ezarritako arau guztiak. Irakurri arretaz probaren araudia! Bestalde, ulertzen dugu ingurunea errespetatzea ezinbestekoa dela, eta ekitaldira etorriko zareten ikusleei, antolakuntzatik ematen diren gomendioak jarraituz gure ingurua zaintzen laguntzeko eskatzen dizuegu.

*Gorbeia Suzien obtuvo el año 2024 la certificación ambiental **Green Label** otorgado por Europarc a través de la FEDME por sus buenas prácticas medioambientales, siendo esta renovada en las ediciones posteriores. Este año además, la carrera Gorbeia Suzien se suma a la iniciativa impulsada por la Fundación Kilian Jornet para optar a la certificación de sostenibilidad para eventos de trail desarrollada bajo el nombre **Green Trail Concept**.*

*Los corredores deberán respetar en todo momento todas las normas dispuestas por la organización de cara a respetar el medio ambiente y reducir la huella de carbono. ¡Lee atentamente el reglamento de la prueba! También entendemos que el respeto al medio ambiente es innegociable y solicitamos a todos los espectadores que os acerquéis este día nos ayudéis a cuidar de nuestro entorno siguiendo las recomendaciones que se os dan desde la organización.*

In 2024, Gorbeia Suzien received the **Green Label** environmental certification from Europarc through FEDME for its good environmental practices, and this certification has been renewed in subsequent editions. This year, the Gorbeia Suzien race is also joining the initiative promoted by the Kilian Jornet Foundation to pursue sustainability certification for trail running events, developed under the name **Green Trail Concept**.

Runners must respect all the rules always set by the organization to protect the environment and reduce the carbon footprint. Read the race regulations carefully! Also we understand that respect for the environment is non-negotiable, and we ask all spectators who come on this day to help us take care of our surroundings by following the recommendations given by the organization.

[Jasangarritasun dokumentu osoa](#) | [Documentos de sostenibilidad completo](#) | [Full download the sustainability document](#)



## 5. Lasterketa non ikusi / Desde donde ver la carrera / Follow the race

Kotxeak aparkatzeko gunea irteera gunetik oso gertu egongo da. Bertan, furgoneta eta autokarabanentzako gunea egokitu dugu, komun publikoak ondoan dituelarik ([ikus Gmaps](#)).

Lasterketa ahalik eta ondoen eta, aldi berean, inguratzen gaituen ingurune naturala errespetatuz bizi dezazuen nahi dugu. Horregatik, proba jarraitzeko hainbat aukera proposatzen dizkizugu ibilbideko puntu nagusietara erraz irits zaitezten. Denak abiatzen dira Pagomakurretik. Horretarako, Pagomekurrerainoko joan-etorriko autobus zerbitzua egongo da 7:00etatik - 16:00retara, Zeanuri ([ikus Gmaps](#)) eta Areatzatik ([ikus Gmaps](#)) .

Segurtasun kontuengatik lasterketaren gunera bizikletaz sartu nahi duzuenok amaieran dauden ibilbide horiek erabili beharko dituzue.

*Habr  zonas de aparcamiento cerca del pueblo, y contar  con un  rea asignada para furgonetas y autocaravanas, con WC públicos ([ikus Gmaps](#)). Queremos que vivas la emoci n de la carrera de la mejor manera posible y, al mismo tiempo, respetando el entorno natural que nos rodea. Por eso, te proponemos diferentes opciones para seguir la prueba pensadas para que puedas acceder fácilmente a los puntos clave del recorrido, siempre partiendo de Pagomakurre, el inicio de todas las rutas sugeridas. Para ello habrá servicios continuos de autobús de ida y vuelta desde Zeanuri ([ikus Gmaps](#)) y Areatza ([ikus Gmaps](#)) de 7:00 -16:00.*

*Por motivos de seguridad, las personas que quieran acceder a la zona de la carrera en bicicleta deberán utilizar las rutas descritas a continuación.*

*There will be parking areas around Town, vans and mobil-homes will have their assigned area with public toilets ([ikus Gmaps](#)). We want you to experience the excitement of the race in the best possible way, while respecting the natural environment that surrounds us. For this reason, we offer you different options to follow the race, designed so that you can easily access the key points of*

the route. All of them start from Pagomakurre. Bus service from 07:00 - 16:00 from Zeanuri (ikus Gmaps) and Areatza (ikus Gmaps) to Pagomakurre.

For safety reasons, people who want to access the race area by bicycle should use these routes.

## AUTOBUSES / EN AUTOBUS / BUS

1. Andramariortu – Helmuga (Wikiloc)



2. Pagomakurre – Arrabako aterpea – Egiriñau (Wikiloc)



3. Pagomakurre – Gorbeiako Gurutzea – Aldamin (Wikiloc)



## BIZIKLETAZ / EN BICICLETA / CYCLING

1. Areatzatik Pagomakurrera (Wikiloc)
2. Uribeke auzotik Pagomakurrera (Wikiloc)

## 6. Gomendioak / Recomendaciones / Recommendations

- Kontsultatu informazioa korrikalariak pasatzen ikusteko gune egokienak eta igarotze orduak ikusteko. Ingurumenarekiko kalteak sor ditzaketen lekuak saihestu itzazue mesedez
- Gomendagarria da antolakuntzak jarritako garraio publikoa erabiltzea. Ibilgailu pribatua erabiliz gero, aparkatu antolakuntzak adierazitako lekuetan.
- Saihestu abiadura gehiegizkoa herrigune eta espazio babestuetan.
- Aukera ezin hobea izango duzue espazio babestuaren balio natural eta kulturalak ezagutzeko. Gure webgunean informazio zehatzagoa aurki dezakezue.
- Debekatuta dago faunaren eta landaretza kaltetzea, hala nola, animaliak harrapatzea, molestatzea edo landare-espezieak biltzea edo kaltetzea (loreak, fruituak, etab.)
- Erabili itzazue dauden ibilbideak, eta saihestu baserri inguruetan ibiltzea.
- Erakundeak hondakinen minimizazio eta bilketa selektiborako programa bat ezarri du, mesedez, utzi hondakinak horretarako esleitutako tokietan.
- Eguraldiaren arabera, sute-arriskuak egon daitezke, adi, beraz.
- Erakundeak konpromisoa hartu du lehiaketa bertan behera uzteko, aurreko egunean AEMETek (Espainiako Meteorologiaren Agentzia) argitaratutako orrialdean aurreikusitako baso-suteen arrisku maila “oso altua” edo “bortitza” bada.
- Ez oihukatu natur gunean.

- Consulta la información sobre las zonas más idóneas para ver pasar a los corredores y horas de paso. Se aconseja evitar aquellas zonas que puedan sufrir alguna afección al medio natural
- Se recomienda hacer uso del transporte público puesta a disposición por la organización. En caso de utilizar vehículos privados, circular y estacionarlos en las zonas habilitadas por la organización.
- Evita el exceso de velocidad en el casco urbano y en el interior del espacio protegido.
- Es una buena oportunidad para conocer los valores naturales y culturales del espacio protegido. En nuestra página web podrás encontrar información al respecto
- Está totalmente prohibido provocar alteraciones al ganado, a la fauna y a la flora, su captura o molestia intencionada, así como el daño o recolección de las especies de flora o de cualquiera de sus partes (flores, frutos, etcétera).
- Utiliza los caminos y senderos existentes, evita el tránsito campo a través.
- La organización ha implantado un programa de minimización de residuos y su recogida selectiva, por favor, deposita el residuo en su lugar asignado.
- Dependiendo de las condiciones meteorológicas puede existir riesgo de incendios, extrema la precaución en este sentido
- La organización se ha comprometido a no desarrollar la prueba si los niveles de riesgo de incendios forestales, previstos en la página oficial de la Agencia Española de Meteorología (AEMET) el día anterior a la prueba, están calificados como “muy alto” o “extremo”.
- No gritar en espacio natural.

- *Check out the information on the best spots to watch the runners pass and their expected times. It's advised to avoid areas that could be sensitive to the natural environment.*
- *It's recommended to use the public transport provided by the organization. If using private vehicles, drive and park only in the areas designated by the organizers.*
- *Avoid speeding in urban areas and inside the protected space.*
- *It's a great opportunity to learn about the natural and cultural values of the protected area. You can find more information on our website.*

- It's completely forbidden to disturb livestock, wildlife, or plants, whether by capturing, bothering, or intentionally harming them, as well as damaging or collecting any plant species or parts of them (flowers, fruits, etc.).
- Stick to existing paths and trails, and avoid going across the countryside.
- The organization has implemented a waste minimization and selective collection program, so please, dispose of waste in its designated place.
- Depending on the weather conditions, there may be a fire risk, so be extra cautious in this regard.
- The organization has committed not to hold the event if the forest fire risk levels, as forecasted on the official website of the Spanish Meteorological Agency (AEMET) the day before the event, are rated as "very high" or "extreme".
- Do not shout in natural áreas.

## 7. Herriko mapa / Mapa pueblo / Town map



Edoskitze-gunea (4. Frontoian) / Sala lactancia (4. Frontón) / Nursing room (4. Fronton)

## 8. Garraioa / Transporte / Transport

**Garraio publikoa / Transporte público / Public transport (Bizkaibus)**

Linea: A3917

Informazioa / Información / Information : [Bizkaibus](#)

Kokapena / Parada / Location: <https://maps.app.goo.gl/esYp57nDoSHWckvt8>

Dirulaguntza / Subvención / Grant : %50

**Autoak partekatzeko plataforma / Plataforma para coches compartidos / Car-sharing platform:**  
[Linckar](#) · [Menos humo. Más compartir](#) | [Linckar](#)

**Aparkaleku nagusia (kotxeak eta autokarabanak) / Aparcamiento general para vehículos (coches y autocaravanas) / General parking for vehicles (cars and motorhomes)**  
<https://maps.app.goo.gl/UQ9TQd4agaw68eun7>

**Ezinduentzako aparkalekua / Aparcamiento adaptado para minusválidos / Parking adapted for disabled people:** <https://maps.app.goo.gl/r2Ph2KWjcjGdr39u5>  
Erreserba / Reserva / Book : [gorbeiasuzien@gmail.com](mailto:gorbeiasuzien@gmail.com)

**Bizikleta gordailua / Guarda bicis / Bike storage**  
<https://maps.app.goo.gl/2ChjLFHKJroNKO5AA>  
Erreserba / Reserva / Book : [gorbeiasuzien@gmail.com](mailto:gorbeiasuzien@gmail.com)

**Auto elektrikoen kargalekua / Puntos de carga para coches eléctricos / Charging points for electric cars :** <https://maps.app.goo.gl/pQ33LCU4Vw8pwXt27>

**Pagomakurrera autobusa (doakoa) / Bus pagomakurre (gratis) / Pagomakurre bus (free):**  
Ordutegia / Horario / Timetable : 7,00h a 16,00h  
Geralekua 1 / Parada 1 / Bus stop 1: <https://maps.app.goo.gl/hZBJ17wNPtjaBLobA>  
Parking 1: <https://maps.app.goo.gl/UQ9TQd4agaw68eun7>  
Geralekua 2 / Parada 2 / Bus stop 2 : <https://maps.app.goo.gl/4zUsTgvaYnPY3uPY6>  
Parking 2.1: <https://maps.app.goo.gl/siiFAAYzwaEAJgSx7>  
Parking 2.2: <https://maps.app.goo.gl/W9EW1qDs1sDJisFN8>



**Doako**  
**AUTOBUS ZERBITZUA**  
SERVICIO DE AUTOBUSES Gratuito



**Irailak 26, larunbata**  
26 de septiembre, sábado



**7:00-16:00**  
Autobusak uneoro  
Autobuses constantes



**Zeanuri/Areatza - Pagomakurre**  
**Pagomakurre - Zeanuri/Areatza**

**ZEANURI**  
Herri sarrerako errotondan  
Rotonda de entrada al pueblo

**AREATZA**  
Igerilekuetako parking-aren parean  
Parking frente a las piscinas

**ZEANURI**  
Torreko zelaia  
Campa de Torre

**AREATZA**  
Karpoko zelaia eta Arratiano jatetxea  
Campa de Karpo y restaurante Arratiano

## 9.- LARRIALDIAK / EMERGENCIAS

